

Ordonanța Curții (Camera a cincea) din 4 iulie 2012 (cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de Giudice di Pace di Revere — Italia) — Procedură penală împotriva Ahmed Ettaghi

(Cauza C-73/12) ⁽¹⁾

(Trimitere preliminară — Lipsa descrierii litigiului principal — Inadmisibilitate vădită)

(2012/C 303/15)

Limba de procedură: italiana

Instanța de trimitere

Giudice di Pace di Revere

Partea din acțiunea principală

Ahmed Ettaghi

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Giudice di Pace di Revere — Interpretarea art. 2, 4, 6, 7, 8, 15 și 16 din Directiva 2008/115/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind standardele și procedurile comune aplicabile în statele membre pentru returnarea resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală (JO L 348, p. 98), precum și a art. 4 alin. (3) TUE — Legislație națională care prevede aplicarea unei amenzi străinului intrat în mod ilegal pe teritoriul național sau care s-a aflat în situație de ședere ilegală pe acel teritoriu — Admisibilitatea delictului penal de ședere ilegală — Posibilitatea de a substitui amenda cu expulzarea imediată pentru o perioadă de cel puțin cinci ani sau cu o pedeapsă privativă de libertate („permanenza domiciliare”) — Obligațiile statelor membre în cursul termenului de transpunere a unei directive

Dispozitivul

Cererea de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de Giudice di Pace di Revere (Italia) prin decizia din 26 ianuarie 2012, este vădit inadmisibilă.

⁽¹⁾ JO C 118, 21.4.2012.

Ordonanța Curții (Camera a cincea) din 4 iulie 2012 (cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de Giudice di Pace di Revere — Italia) — Procedură penală împotriva Abd Aziz Tam

(Cauza C-74/12) ⁽¹⁾

(Trimitere preliminară — Lipsa descrierii litigiului principal — Inadmisibilitate vădită)

(2012/C 303/16)

Limba de procedură: italiana

Instanța de trimitere

Giudice di Pace di Revere

Partea din acțiunea principală

Abd Aziz Tam

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Giudice di Pace di Revere — Interpretarea art. 2, 4, 6, 7, 8, 15 și 16 din Directiva 2008/115/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind standardele și procedurile comune aplicabile în statele membre pentru returnarea resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală (JO L 348, p. 98), precum și a art. 4 alin. (3) TUE — Legislație națională care prevede aplicarea unei amenzi străinului intrat în mod ilegal pe teritoriul național sau care s-a aflat în situație de ședere ilegală pe acel teritoriu — Admisibilitatea delictului penal de ședere ilegală — Posibilitatea de a substitui amenda cu expulzarea imediată pentru o perioadă de cel puțin cinci ani sau cu o pedeapsă privativă de libertate („permanenza domiciliare”) — Obligațiile statelor membre în cursul termenului de transpunere a unei directive

Dispozitivul

Cererea de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de Giudice di Pace di Revere (Italia) prin decizia din 26 ianuarie 2012, este vădit inadmisibilă.

⁽¹⁾ JO C 118, 21.4.2012.

Ordonanța Curții (Camera a cincea) din 4 iulie 2012 (cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de Giudice di Pace di Revere — Italia) — Procedură penală împotriva Majali Abdel

(Cauza C-75/12) ⁽¹⁾

(Trimitere preliminară — Lipsa unei descrieri a litigiului principal — Inadmisibilitate vădită)

(2012/C 303/17)

Limba de procedură: italiana

Instanța de trimitere

Giudice di Pace di Revere

Partea din procedura penală principală

Majali Abdel

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Giudice di Pace di Revere — Interpretarea art. 2, 4, 6, 7, 8, 15 și 16 din Directiva 2008/115/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind standardele și procedurile comune aplicabile în statele membre pentru returnarea resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală (JO L 348, p. 98), precum și a art. 4 alin. (3) TUE — Legislație națională care prevede aplicarea unei amenzi străinului intrat în mod ilegal pe teritoriul național sau care s-a aflat în situație de ședere ilegală pe acel teritoriu — Admisibilitatea delictului penal de ședere ilegală — Posibilitatea de a substitui amenda cu